

Илустрисане

БИБЛИОТЕКА
ГРАДА БЕОГРАДА

Време

Бр. 43 — 20 XII 1930 — цена 5 дина.



ХУМОР

Тачно обавештење

Два позната трговца, стари другови, који су постали конкуренти, срели су се на улици:

— Добар дан!
— Добар дан!
— Баш ми је мило да те видим, Јоване! Знам да си се за време рата обогатио.
— Али ти си, чини ми се, још боље прошао, Ђорђе. Трговина кожама...
— Не, не! Ти не можеш поредити моје и твоје богатство. Твоја је имовина сада једна од највећих. Видиш, баш ме је јуче неко питао за тебе, о твом имовном стању и о твом кредиту. И пошто сам ја био добро обавештен, дао сам му све потребне податке.

— И твоје је мишљење било повољно?
— Веома повољно! Рекао сам да си поштен човек, да имаш двоје деце, да твој потпис вреди злата, да имаш више великих вила на разним местима, да твој годишњи приход износи бар пола милиона...
— То си мало претерао... Али ипак хвала ти на лепој намери... А коме си дао те податке?

— Порезнику!

М.

Опрерна собарица



— Анка, та вам је хаљина исцепана, опомените ме кад се будем вратила да вам дам једну моју хаљину.

— Па то, госпођо, не би било баш најзгодније.

— Охо! А зашто?

— Па, знате, господи ме и иначе често брка с вама, а у вашој хаљини...

— Теф... теф!..

Ко је писао Хамлета?

Неког професора Сорбоне позвали на ручак и, да му учине част, поставе га да седи између двеју врло лепих дама.

— Незнање код ђака је толико велико, почео је професор да занима сусетку са десне стране, да не можете замислити? Пре неки дан испитивао сам ђаке на матури. Питам једнога од њих да ми каже ко је писац Хамлета и знате шта ми је одговорио: „Незнам, али знам да ја нисам писац“.

— А да није баш он био писац? насмеши се љубазно дама.

Очајни, професор не одговара ништа, али се после кратког времена окреће дами на лево:

— Незнање код неких особа је страшно. Малочас сам причао госпођи, десно од

мене да једна будала није знала ко је писац Хамлета, а она ме пита да није он баш писац.

— А то није био он?

Професор више не инсистира, међутим за време док је једна гошћа свирала на клавиру, прилази домаћица:

— Ја баш немам среће са својим сусеткама. Причао сам им о једном идиоту који није знао да ми каже ко је писац Хамлета. Једна од њих ме је питала да га није написао тај идиот, а друга ми је рекла да то није он био.

— И тако, закључује домаћица, ви никако не можете да сазнате ко је написао Хамлета?

Јако музичко знање

— Питао сам једну ученицу колико је симфонија компоновао Бетовен.

— Три, одговорила ми је она.

— Ах! А које су?

— Хероик, Пасторал и Девета.

Непотребна брига

Гост: Просули сте ми сос у крило!
Домаћин: Не мари, има још у кујни.

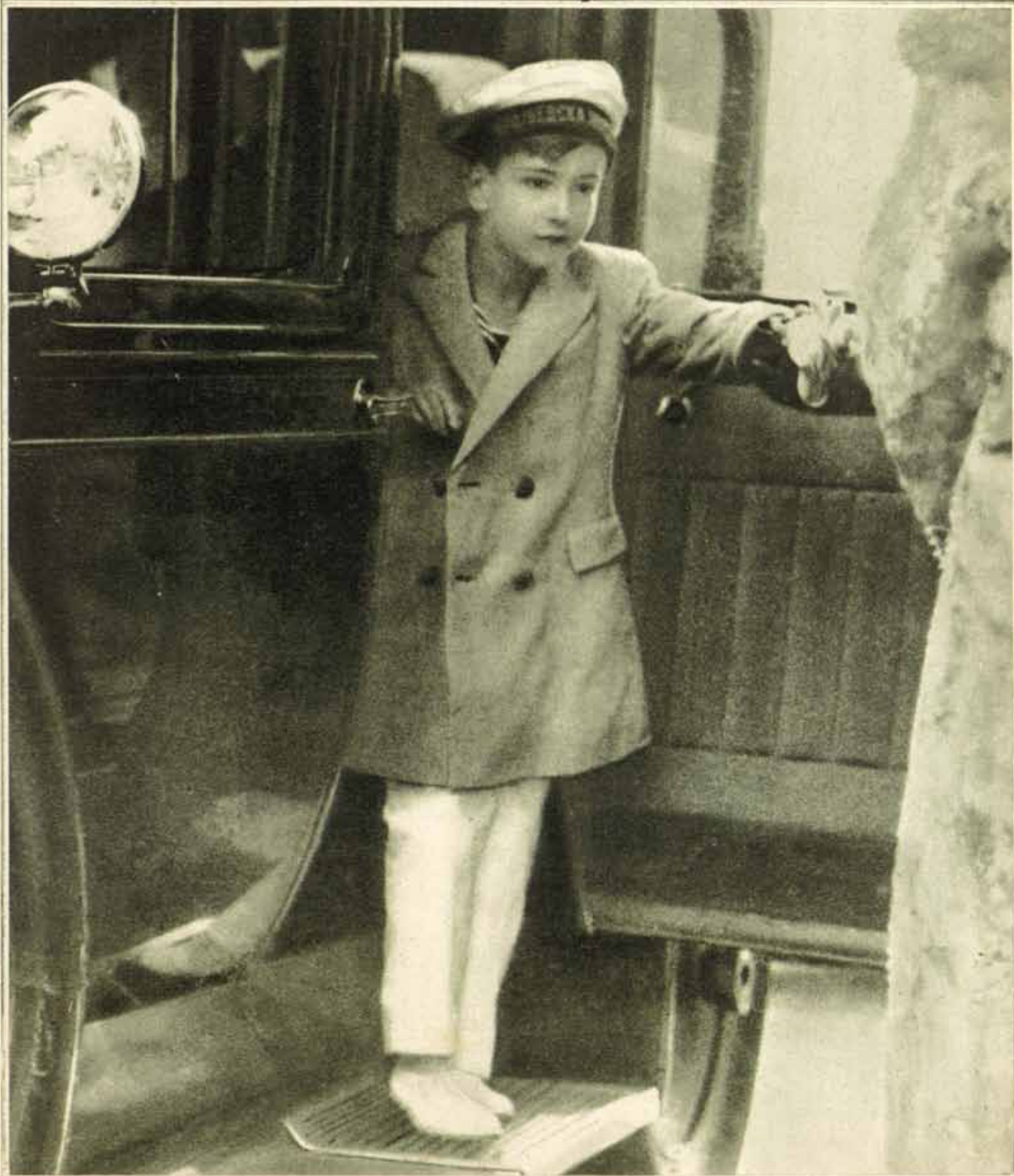
Ратовање некад и сад



Газда: Јелте богавам, кад ћете ми вас двојица платити кирију?
Кирајџије: Ето, баш смо сад пошли код врачаре да се распитамо.

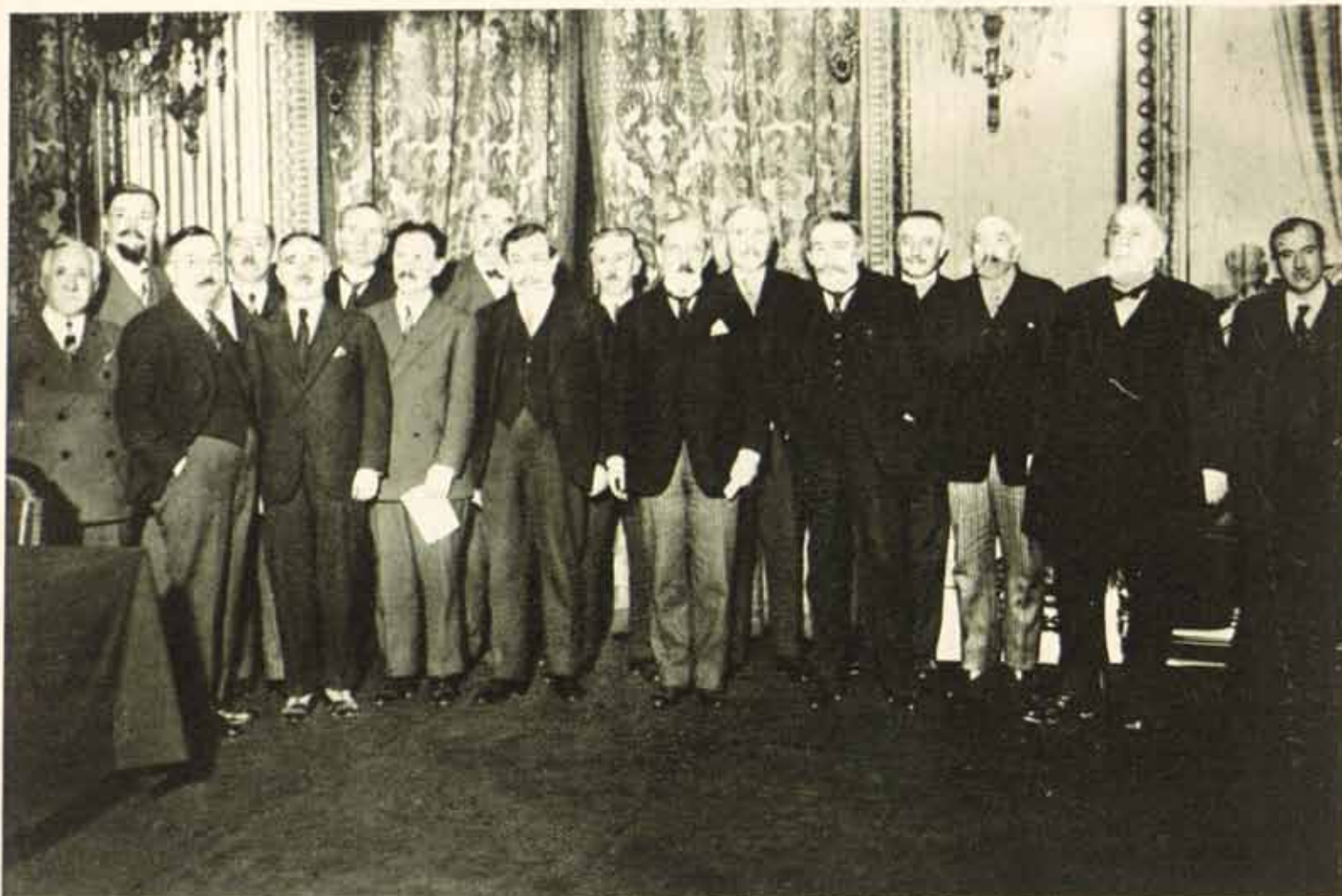
Илюстровано Време

Бр. 43 — 20 XII 1930 — цена 5 дин.



Слава Њ. В. Краља

Њ. Кр. Височанство Престолонаследник долази на слунбу у дворску цркву у староме двору



После осам дана кризе успео је да састави нову француску владу г. Стег, сенатор Сене, радикални социјалиста. Овај снимак извршен је у 2.40 ујутру, т. ј. чим су се чланови нове владе нашли на окупу. На слици се виде с лева у првом реду (други) г. г. Шотан, Министар просвете, Пенлебе, Министар ваздухопловства, Стег, Министар председник, Бриан, Министар спољних послова, Шерон, Даладије, Министар јавних радова. У другоме реду, с лева, г. г. (други) Боне, Министар пошта, (четврти) Брине, Министар колонија, (шести) Лушер, Министар трговине, (осми) Лег, Министар унутрашњих дела. Остали Министри нису били присутни.

Морају ли саобраћајни жандарми стајати високо?

Једна америчанска полемика и шала



У Лос Анђелосу се кроз јавност већ одаб-
но води полемика на који би се начин нај-
боље помогло уличном саобраћају и како
треба поставити саобраћајног жандара, па
да има што бољи преглед простора и да
њего добро виде сви пролазници. Некадаш
Бајд Клид, да би исмејао присталице узби-
шеног положаја саобраћаја, предложио је
да жандарми стоје на штупама и лично
показао како би то изгледало.

Отровна магла у Белији



Друг замазу Варфиза и Енжинов на коме је погинуло највише људи од отровне магле.

Претпрошле недеље у Белгији, у близини Лијежа, десно се велики број случајева напрасне смрти услед магле. Број мртвих износи преко две стотине.

Постоји више претпоставки о узроцима обих загонетних смртних случајева. Пре свега најпростија, и ако можда не највероватнија претпоставка, била би да су оби несрећни случајеви наступили просто од сүбише густе магле, која је катастрофално утицала нарочито на људе који пате од сипће или бронхијалних обољења. По другој претпоставци коју је дао професор Тробер могло је бити по среди и тровање отровним гасовима, под претпоставком да су ту у близини вршене неопрезно пробе са тм гасовима. Најзад по проф. Троберу највероватнија је претпоставка да су ова тровања наступила услед прскања каквог резервоара са течним амонијаком. Прскањем обих резервоара течан амонијак, који се при претварању у гасовито стање јако шири, могао је створити у отровну маглу, која је изазвала онолику катастрофу професор Тробер потазиња жртава, које су изале неку батру у грудима", што уласања амонијака.

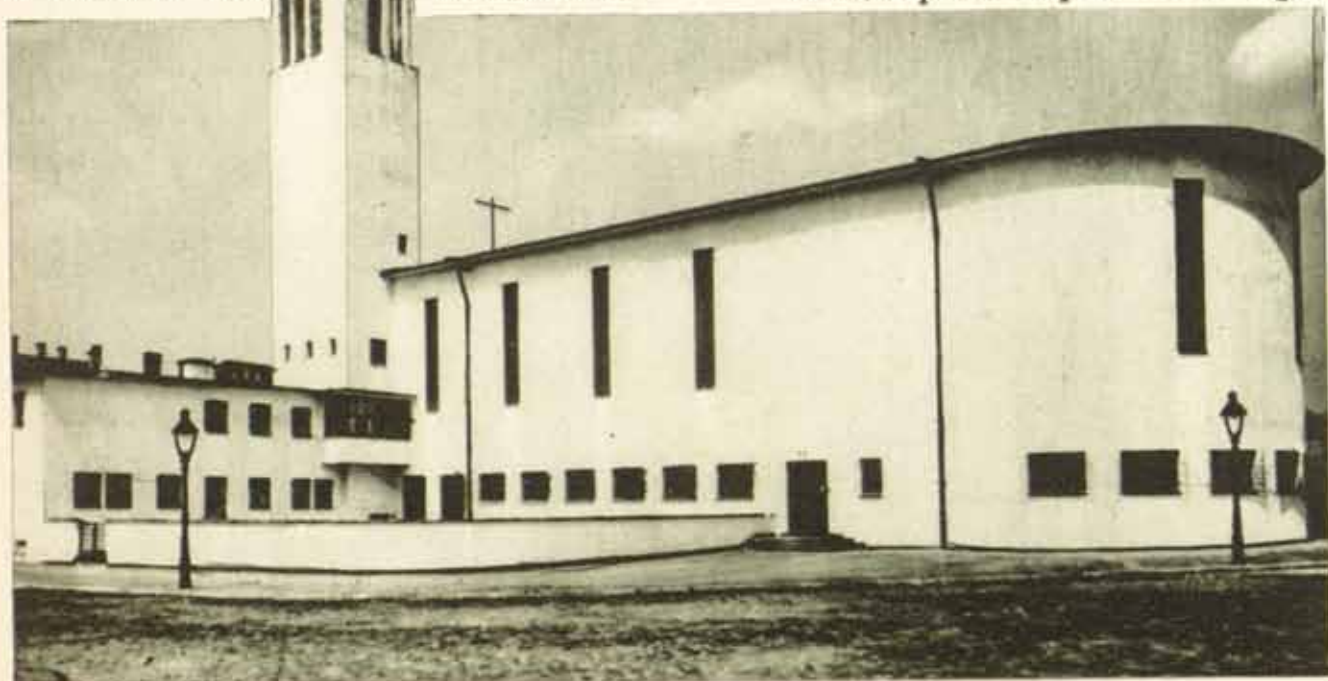


Безгигијен лекар у Жанде-О-леј је само за једно последовно савео у Енжису 30 дана од савремене смрти



Белгијска краљева Јелисавета на лицу нестрепно у Енглецу.

Модерна црквена архитектура



У Келну је подигнута нова модерна црква по пројекту архитекте Тодора Мерила. Црква има у сутерену веома велику салу за гимнастику, а у партеру сале за конференције и предавања.

Највећи гласовир на свету

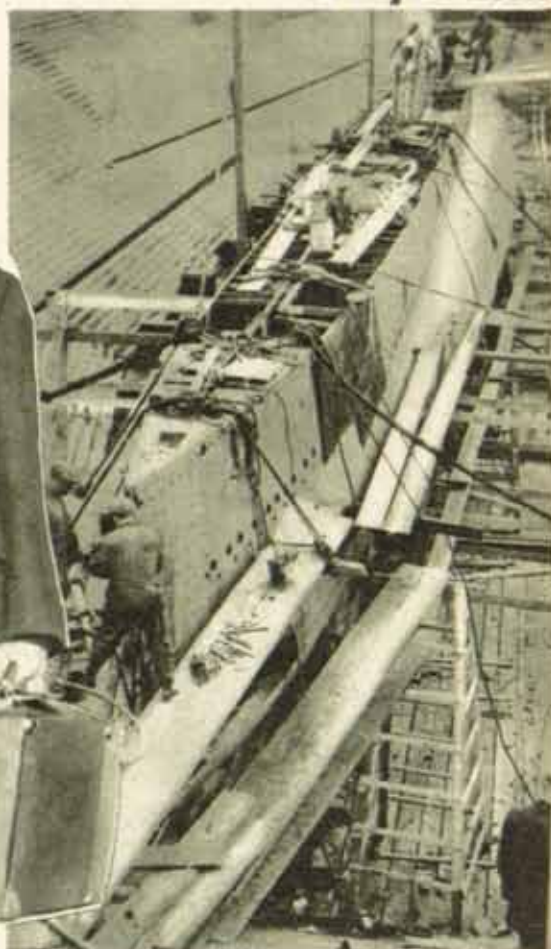


Највећи гласовир на свету има радња за музичке инструменте „Ashley Manning“ у Лос Анџелосу, јер се у томе гласовиру налази сама радња.

После револуције у Бразилији



Подморница за Северни пол



Амерички сумарен „О-19“ прерађује се за експедицију на северни пол, коју ће наредне године повести Хуберт Вилкинс. Сумарен ће добити име „Натилус“ и њиме ће Вилкинс покушати да плови испод леда.

Спас за рударе

Инж. Рихард Анолин, инспектор рудника на Аљаски пронашао је шлем за рударске раднике помоћу кога се радници могу спасти експлозије гасова у рудницима. Обе шлемове забели су многи рудници и тиме спасли многе рударе. Шлемови садрже електричне батерије са електричном лампом, која се пали уместо обичних фењера, да би се избегла експлозија.

Бивши председник републике у Бразилији Луј Вашингтон дошао је у Париз, где ће се стално настати.

Дан децје радости



У Бостону је прошлога месеца приређен дан децје радости. Тог дана су носили улицама велике надуване гумене лутке.

Гусије магле у Лондону



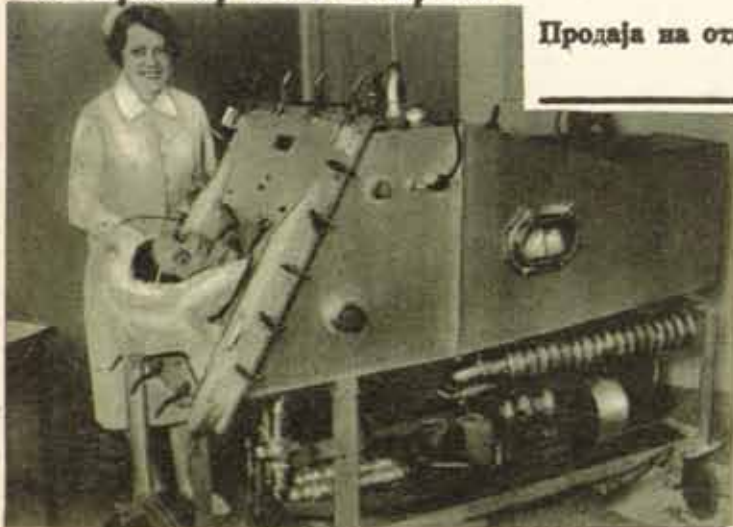
У Лондону су последњих дана магле тако густе да на сваких 15-20 метара по главним улицама морају да пале факље које показују правац.

С хармонијом кроз свет

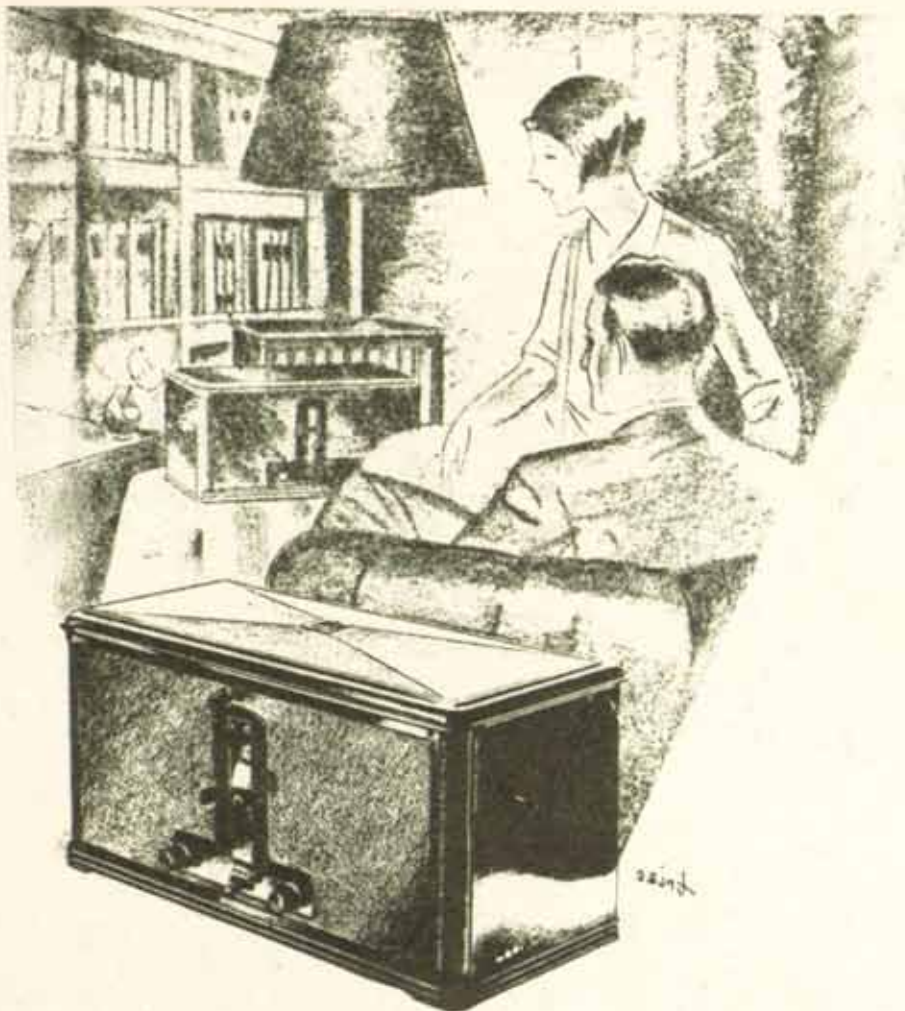


Три Холанђана и једна Холанђанка пошли су кроз свет на нарочито удешеном аутомобилу, зарађујући и издржавајући се свирањем у хармонику. Месеца априла проћи ће и кроз Београд.

Лекари њркосе смрти



У једној беликој болници у Чикагу пошло је лекарима за руком да једном новом методом лече узетост код деце и младих људи. Једна студенткиња, већ 23 године стара, имала је узетост плућа. Нобопронађеним лечењем, помоћу специјалног апарата, који се види на слици, студенткињи Францески Магган побраћено је нормално дисање после шест недеља.



Радио-апарат који је освојио свет! ТЕЛЕФУНКЕН 40

пријемник Европе са скалом станица без високе антене. Прима све европске станице



уз што један
Телефункен-ласераторник
ARCONON



TELEFUNKEN

НАЈСТАРИЈЕ ИСКУСТВО — НАЈМОДЕРНИЈА КОНСТРУКЦИЈА

Југословенско Сименс А. Д. Београд, Краља Александра 8.

Заступници у свим већим варошима.

Продаја на отплату код свих Телефункенових заступника на 3, 6, 9 и 12 месечних рата по оригиналним ценама

Кукавица



Жена (мужу): Изађи, кукавице! Што си се ту склонио.

НАШЕ СЛИКЕ

Стране дипломате у
предузећу „Време“



Полски посланик г. Вабињски
и госпођа.



С лева: Италијански посланик г. Гали са госпођом и ди-
ректор „Време“ г. Лукович



Чланови дипломатског кора
почели су у последње вре-
ме живље интересовати наша при-
ватна предузећа и установе. Изме-
ђу осталих они обилазе и наше пре-
стонишке редакције. У току послед-
њих дана предузеће „Време“ посетили
су полски посланик г. Вабињски са госпо-
ђом и италијански посланик г. Гали са го-
спођом.

Соколи у Кочану

Соколске организације не седе скрштених руку. И у
најзабаченијим крајевима наше земље имате већ до-
бро организована соколска друштва, који поред витеш-



Соколница у народној
ношњи

ких вежби код омла-
дине оба пола, разви-
јају и дружељубље,
уметност, културне
приредбе итд.

Кочане је исто тако
толико далеко дотера-
ло са својом сокол-
ском организацијом,



Соколски дом
са управом

да је чак подигнут и леп соколски дом.
Соколи имају и своју тамбурашку капелу
састављену из чланова Сокола. Нарочито
треба истаћи да соколица у овом крају има
врло много.

Дужност је сваке даме

да буде лепа. Зајмо
негујте своје лице

**Весна
кремом**

која одстрањује све
мрље, сунчане пеге
и наборе. Поштом
разашиле лековица



PRAUNSPERGER

Загреб, Свачићев штри бр. 17.



Соколска музика

Једна чудотворна икона



У пећској патријаршији налази се једна икона Св. Богородице коју је у дрвету радио апостол Лука 40 год. после Христа.

Парамунт-филм у Југославији



Прошле недеље београђани су могли видети један аутомобил необичнога изгледа, чији хладњак изгледа као локомотива, са необичним и многим рефлекторима, барјацима и великом таблом на крову са натписом „Paramount Film“. Уместо класона, овај ауто има звоно као наши ватрогасци. То је пропагандни аутомобил овога филмског предузећа, који путује по Балкану.



Дали путујете
жељезницом или аутом,
увек требате

SOENNECKEN НАЛИВ-ПЕРО

које је у сваком тренутку готово
за употребу и никад не отказује

Добија се у свима већим књижарама.



SOENNECKEN

Налив-перо светскога гласа

Заступник Егон Кордик Београд, Краља Петра 50



KURT
FRIEDRICH
BERLIN

ПРЕКО 220 ГОДИНА

ПРАВА КОЛОЊСКА ВОДА

'FARINA GEGENÜBER'

КВАЛИТЕТНА МАРКА

Добија се у свим апотекама, дрогеријама и парфимеријама

Главни депо за Југославију:

LUXOL. ВЕЛ БЕЧКЕРЕК

Наше старе цркве брвнаре



Селавацка црква

Стара Селавацка Црква која за свога патрона има Силазак Св. Духа — Духове, саграђена је 1830. г. Тачно се зна да је камен темељац ударен у другој половини месеца августа 1830. г.

На ванредно мајсторски израђеном иконостасу види се урезано 1830 г. када је црква и добршена. То је потпуна брвнара споља а изнутра је олепљена земљом.

Црква је у облику латинског крста, а поред све своје старости још је доста стабилна.

Брвна од којих је црква грађена тесана су од границевине а и дан-данас су доста здрава.

Сва грађа дељана је — те показује савршенство дрводелства из прошлог века.

Испод овог предела извире као лед хладна вода, а коју су и назвали „хладна вода“. Прича се да су ту некада били логори некадашњих римских легионара који путоваху пут Цариграда. Крај цркве је звоник од десет метара, а као и сви стари звоници од дрвета. На звонику су данас 2 збона по 230 кг. То је поклон цркви Селавацана који су иначе беома побожни људи.

Пре окупације на овом звонику била су три велика и врло тешка збона, којима у целој околини није било равних. Непријатељ их је скинуо и однео.

Друга једна, још старија црква брвнара, подигнута је у селу Даросави пре 150 год. у сред шуме између Даросаве и Прогороваца. Цркву је подигао Грујица Грујић, рођен год. 1749 у Даросави, а умро 90 год. стар, 1839 год. Војевао је у српским устанцима за ослобођење. Метак којим је рањен у боју код Карановца, носио је 24 год.

Грујица је сахрањен код исте цркве где му је и споменик подигнут.



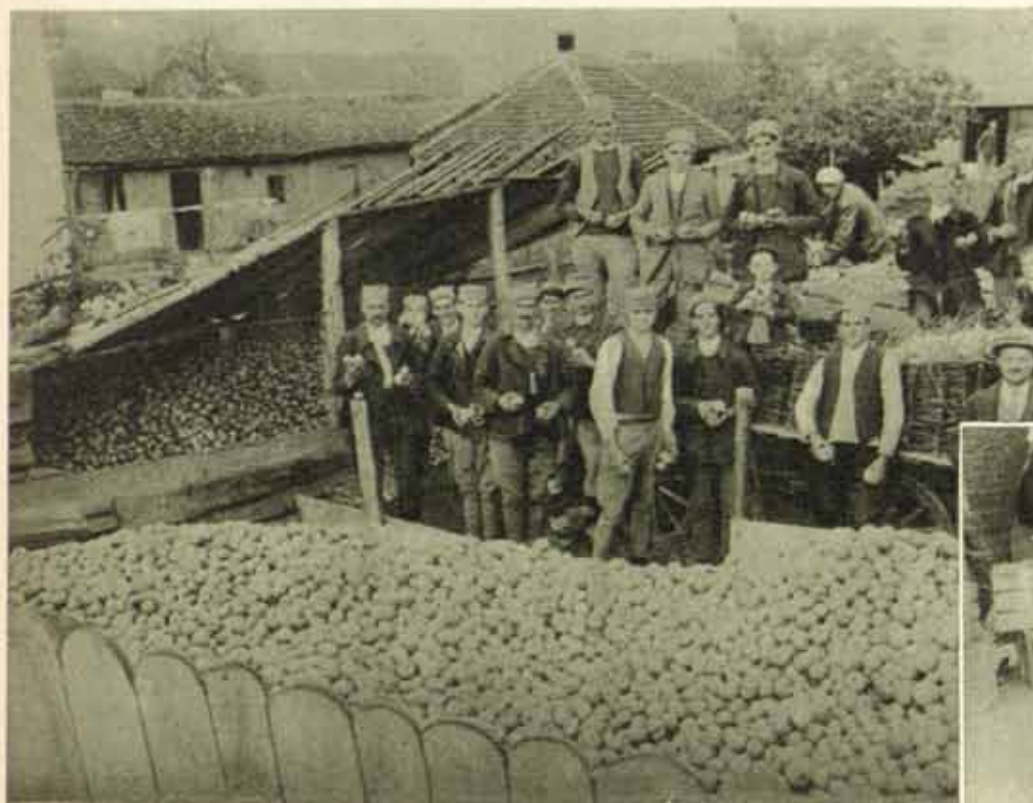
Црква у Даросави

Ариљски срез извезао је ове године највише јабука

До данас извезено преко 1000 вагона

У јужним крајевима наше Краљевине јабука је родила као ретко кад, не само по квантитету, већ и по квалитету, те је и извоз беома побољан.

Интересовање странаца — извозника беома је велико. Како нам јављају, ариљски срез обишли су већ многи странци, Немци, Холанђани, Италијани, Мађари, Швајцарци, Чеси и др. и покуповали цео плод преко Воћарске Задруге у Ариљу, која је ове године показала врло велику акцију и брже резултате. До сада је само из ариљског среза извезено преко 1000 вагона.



Истovar јабука од произвођача



Пановање јабука у воћарској задрузи у Ариљу

ПОД ПЛАВИМ НЕБОМ ПАЛЕСТИНЕ

Доћ смо ми далеко већ зашли у зиму и са стрепњом очекујемо велике хладноће, докле у Палестини пече сунце и цео свет живи напољу. Добили смо неколико снимка из Хеби-Рубина, снимљених пре 25 дана.



У Хеби Рубину на улици се може добити и освежавајуће пиће: бозе, лимунате и др.



Две до три момчиња допре једну намилу, које их носе, заједно с децом, на рад, где проведу цео дан.



На улици су и лујне, које спремају укусна јела за провантине.



Покретна хлебларница, чији се зидови састоје из старих поњави и врећа, подупртих нагорелим мотнама, али ипак је зато у стању да подигне глад 30.000 становника, јер непрестано и дану и ноћу пече мале хлебове.



И кафеџија не улану много у намештај, али је нама извесна.

Спорт

Изненађења у првенству... Док бели једва спасавају два бода, зелени туку осетно љубичасте.

Јединство—Графичар 6:1.

Тек што је почело а зелени су били пред вратима љубичастих, и Петровић збуњен, неспретно утерује лопту у своју мрежу. У истој минути Лубурић поставља на 2:0. Графичар је збуњен и не може никакхо да се прибере и среди игру. У 7 мин. стање 3:0 за зелене. У 11 мин. Кошић збуњен утерује неодабрано у сопствена врата. Изгледа да ће Графичар, да буде поражен са дешифреним бројем. Гласови падају као од плаше — нине заслугом немогуће одбране љубичастих, него добром играм на-



Некада је спорт потпуно одвајан од женских игара. Спорт је раније спорт и као сретено за окупљање тела, а игра као уметничко вртање тела. Данас је женски спорт играња потпуно подређена спорту, због чега све школе за уметничко играње спремају своје кандидате путем спорта. На овим двама стапкама води се спорско окупљање школе играња у Хаповеру.

Југославија—Јединство Графичар—Соко

Сутра се настављају утакмице за првенствене бодове. Црвене после лаке победе од 3:0 над Обилићем (недовршена игра) не очекује баш лак посао. Зелени су из дан у дан све бољи, и ако наступе у најбољем саставу задаће мучан посао црвенима. Црвени су фаворити.

Бели, ако ствар не схвате озбиљно могу дозволити љубичастима да узму маха, и онда ће имати далеко тежи посао, него што мисле.

Скупштина Ј. н. с-а.

За ову скупштину владало је огромно интересовање код спортиста наше Краљевине. Огроман број делегата, функционера појединих спортских институција и новинара испунио је салу друштва „Станковић“. Атмосфера је била пуна електрицитета, јер су били два табора, један око БСК, други око Југославије који су стајали на супрот-

ним становиштима. Било је много бучних и жучних говора али скупштина је завршена у најлепшем реду. Већ у првом питању око пуномоћја г. Сегадиноског дошло је до мерења снага. Са 180:179 одбијена су три пуномоћја и тиме група око црвених победила тренутно. Затим се прешло на питање обавезе Ј. н. с-а према Бску. Било је много говорника за и против поделе новца. Прешло се и на гласање. Плавни и по други пут добијају новац, овога пута дефинитивно. Резултат гласања је 217:146 у корист БСК-а.

И по наређењу г. З. Марковића Ј. н. с. има да исплати плавима 150.000 динара. Пре избора нове управе стављен је на дневни ред питање лига. Предлог г. Сименовића одбачен је са незнатном већином 192:188. Затим се је прешло на избор нове управе. Постојале су две листе и то листа бр. 1 са арх. г. Заријем Марковићем на челу и листа бр. 2 са инж. г. Мутимиром Коцићем. Резултат је био 192:168 у корист листе г. Марковића.

Новост у тенису



На великој међународној изложби проналазака у Лондону била је изложена и једна ракета за склапање. Дршка се може отшрафити и сместити у футролу.



Један леп ошан под командом

пада зелених. У 16 мин. Александровић поставља на 5:0. У 30 мин. Перкић, сјајним шутот у десни горњи угао туче неодабрано, а у 38 мин. полази за руком љубичастих да заслужено спасу част. У другом делу Графичар је бољи он прелази у напад и игра је отворена. Само одбрана зелених је на месту и благовремено отклања сваку опасност.

Ко зелених није било слабог места, сви су своју дужност беспрекорно извршили. Код љубичастих најслабији људи су били: вратар и Петровић, док је био на беку — њих двоје носе на души најмање три гола. Ненадовић је судио добро.

Соко—Обилић 1:0

Бели су ушли у борбу уверени унапред у своју победу и та њихова сигурност умало их није коштала један драгоцени бод. У првом су делу играли прилично лежерно, док су се у другом тргли и запели озбиљно. У 7 мин. Сарић одличним шутот постиже први и последњи гол. Соко као и Обилић изашли су са резервама, па ипак веровало се да ће победа белих бити нешто убедљивија. Обилић је дао одличан отпор и мало је фалило да постигне изједначење, што неби одоварало игри.



Ученици чувеног енглеског Етон колеџа на путу за утакмице

Бердова експедиција на Јужни пол на филму



Бердов авион

Прошлог месеца пуштени су у промет у целоме свету филмови снимљени за време Бердове експедиције на Јужни пол.

Без икакве режије и вештачких сценарија, Берд и његови другови снимали су кинематографским апаратима сваки свој корак, сваки доживљај, сваку природну појаву и тиме учинили целоме свету услуге, које до данас нико од истраживача није учинио, т.ј. дао је свакоме прилику да јасно и живо види како изгледа тај непознати део земљине кугле, и неколико тренутака, бар у машти преживи све тешкоће које су Берд и његови људи пребродили.

У Београду се овај филм приказује у „Колосеуму“.

Атерирање Бердовог авиона



Испитивање терена

Адмирал Берд



Пингвини

Модна

Пред балску сезону



Са леба на десно: Хаљина од сбилене црне чипке. Продужење сукње и пелерина (горњи део рукава) од лаке су материје и исечене у полукругове. Појас од чипака допуњује ефекат.

Хаљина од монголског крепа отворено плавог. Један испуст до више колена завршава се спреда машном. Од исте материје је и ешарпа.

Хаљина од белог жоржета са лепим класичним линијама. Велика машна на десном рамену с леђа завршава се помпоном. Више колена завршавају се широке боре, које се шире надоле.

Вечерња хаљина бледо жута од лаког сомота. Нарамнице су богато бродирани, а туника је проширена и завршава се богатом лисицом.

Вечерња хаљина од сатинског крепа зелене боје. Сукња, туника и ешарпа исечени су по ивици зупчасто.

Гала вечерња хаљина од плаве чипке; крај сукње и тунике чине правилне велике наборе. Леђа су од плавог сбиленог тила, а завршавају се са три велике руже.

Роза вечерња хаљина од лаке материје, која веома освежава и подмлађује. Сукња је плисирана. Горњи део хаљине завршава се кратком пелерином. И горњи део и пелерина завршавају се заокруженим карнерима.

Вечерња хаљина од црног тафта. Горњи део, корсаж, унакрст и деколтобан, који се завршава машном. Све ивице и волани на сукњама исецкани су у оштре углиће.

Вечерња гарнитурa. Хаљина од браон жоржета. Горња хаљина од црвеног сомота украшена око врата и по доњој ивици богатом лисицом. Рукави врло широки.

Ако Вас Голубица у Носу



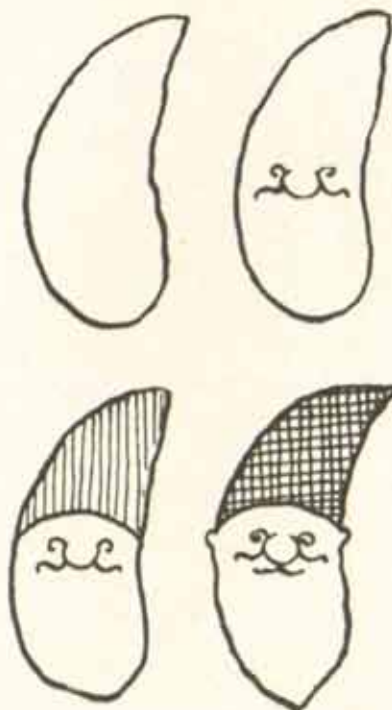
значи, да ћете добити кијавицу. Немојте чекати, употребите одмах **Форман**. Немојте тражити „средство против кијавице“, већ изричито тражите **Форман**.

ЗА ДЕЦУ



Мали скипаш.

За цртаче



Овако се црта чича.



Шврћа се обрадова што је ухватио ве-
зу са својим пријатељем и за неколико тре-
нутака заспа као заклан, покривен оном
крпицом.

Чудновائيи доживљаји малога Шврће

(Дванаести наставак)



Шврћа је раније пливао само у лавору,
а највише у кориту. Знао је добро да пли-
ва, али се уплашио од велике воде. Поред
тога био је гладан, а вода хладна.

— Сад је свему крај, мислио је, сиром-
мах, одавде се нећу извући. Кад би мама
и тата само слутили колико се он мучи,
дојурили би да га спасу; али они њега
траже богзна на којој страни.

Шврћу поче да хвата језа од хладне
воде, кад опази да му се приближава не-
што огромно црно и велико. Као нека ве-
лика кућерина кретало се то чудовиште по
води и долазило је све ближе Шврћи. Он
заплива брзо у страну, да га не би та ку-

ћерина ударила и једва је умакао, јер тек
што се осврнуо нашао се у огромним та-
ласима. Шврћа поче да грца и да се бори
с водом и већ је мислио удавиће се, кад о-
сети како га шину један конопца спуштен
кроз једну округлу рупу. За трен ока он
дохвати тај конопца, прикупи сву снагу и
стаде се пењати уз њега.

Није учинио ни десетак покрета кад о-
сети како неко вуче тај конопца и њега за-
једно с њим. Обрадовао се као никада до-
гле. Спасен је! Неко га је свакако приме-
тио па га сада вуче да га извуче из сигур-
не смрти. Кад је Шврћа дошао сасвим до
отвора опази да га то вуче један — миш.

— Опет ме спасава миш! викиу Шврћа
и ускочи на неке вреће које су лежале у
једном мрачном простору. Шврћа је сав
дрхтао од зиме, а миш му стаде шапу-
тати:

— Ћути, не говори гласно. Ходи овамо
је топлије. И миш га одведе у један кутић
који је био сасвим врућ. Свуче Шврћу и
простре одело да му се суши, а огрне га
једном крпом што је ту близу лежала.

— Шта ти је ово тврдо у цепу? запи-
та га миш кад је сушио панталоне.

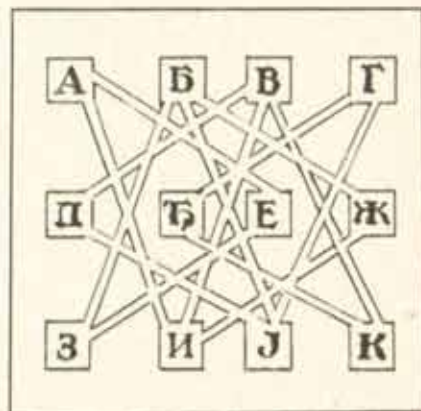
— То је неки камен што светли, одго-
вори Шврћа, пази да не испадне, носим га
тати и мами.

— А где су ти тата и мама и откуда
ти у овој води.

Шврћа тада потанко исприча мишу сво-
ју невољу и када је рекао да га је спасао
један добри миш, миш се плесну десном
шапом по челу и шикне:

— Дакле то си ти, јадни Шврћо, па тај
што те спасао то је мој рођени брат и све
ми је о теби причао. Мене су случајно у-
нели у ову лађу с једним цаком жита. Али
чуо сам да ћемо скоро стићи у једно при-
станиште, па ћемо одајде заједно потра-
жити мога брата и твога тату.

Мало забаве



На горњој слици има дванаест ква-
дратних поља од којих је свако означено
својим словом. Сва су ова поља везана ме-
ђусобом разним путевима. Треба поћи из
поља А и означеним путевима додирнути
сва остала поља, завршујући пут у пољу К,
али сваки пут може прећи свега један-
пут. Треба имати у виду да се не морају
употребити баш сви путеви.

Рачунска зајонешка

Стој, рачуницај мој!
Наћи који је то број:
Кад га помножиш са 2,
Он ће за 1 прећи
Т. ј. биће већи,
Но кад га сабереш са 2;
А кад му пак одузмеш 2;
Он ће за пола да се стањи,
Т. ј. за пола биће мањи,
Но кад га поделиш са 2.
Хајд, јави се ко зна!
А тешко није
за рачуницај.
(Решење у идућем броју.)

Бог чува птице

Попео се на дрво
Овај мали бата,
Сигурно је хтео
Птичице да хвата

Да извади из гнезда,
Из кућине њине;
Што им цбели родитељи.
О томе не брине.



Али добри Бога,
Кој о сваком брине,
Сачувао, ето како,
Родитеље њине;

Казнио је тог несташка
Да с дрвета слети;
А то ће му, баљда,
Памети донети.

Ипак би нас било жао
Ако се угрубо;
Али, брате, што се није
Мало боље чуло.

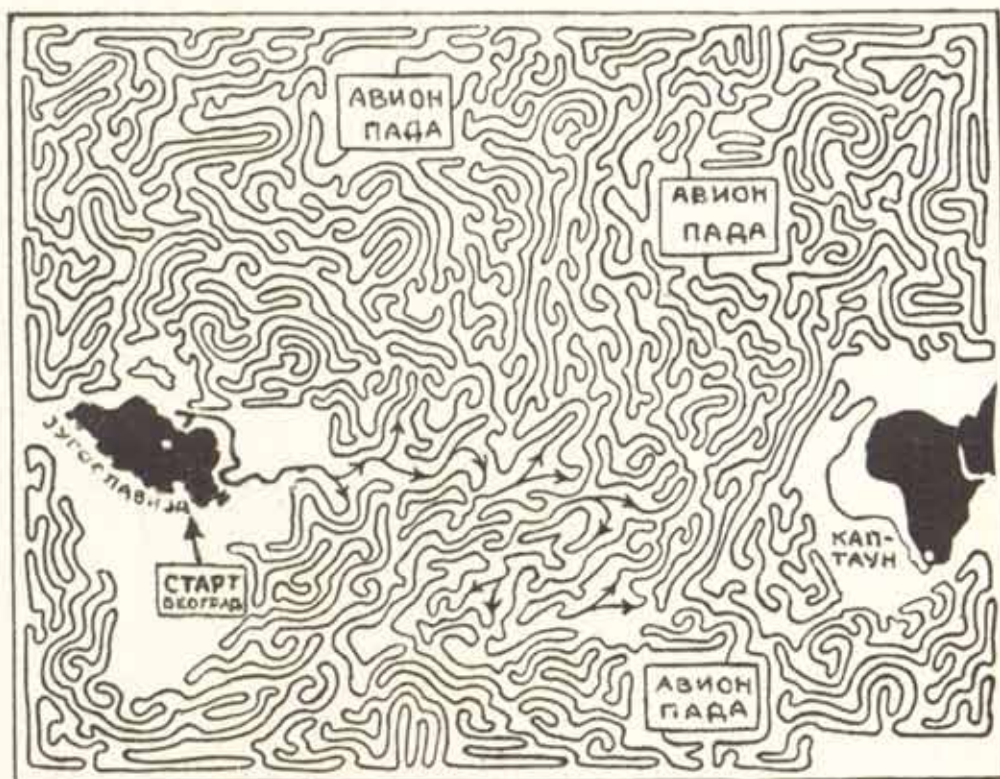
Чика Аца

Скривалица



Сека и бата залутали су у шуму и почели су плакати док нису опазили једну лепу кућицу. Али и та кућица је била пуста. Међутим и сека и бата варали су се. Шума није била пуста јер су баш тога тренутка сасвим близу били: 1) вештица, 2) врач, 3) патуљак с брадом, 4) вила, 5) мачак, 6) адмирал, 7) пас, 8) коњ, 9) бициклиста, 10) курјак, 11) зец, 12) срна, 13) веверица, 14) гавран и 15) буљина.

Лет од Београда до Каптауна



Можете ли да летите од Београда до Каптауна у јужној Африци?
Узмите иглу и вуците по линији у правцу стреле.
Ако вас „мотор изда“ четири пута, онда сте изгубили срећу да успешно стигнете. Пођите од Београда.

Најкуснији
БОЖИЋНИ ДАРОВИ
јесу
БОНБОНИ
марке
SCHMIDT
паковани у луксузним кутијама и светлостим заветкама.
Сваки артикл у оригиналном омоту носи име
Viktor Schmidt & Söhne
Wien.

Божични конкурс за ђаке

Као што смо раније објавили редакција „Илустрованог Времена“ расписала је

Божични конкурс за ученике виших разреда гимназија

за најбољи књижевни састав (причу, новелу или путопис) који напишу ученици виших разреда гимназија из целе наше Краљевине.

Три најбоља састава биће награђена.

Прва награда:

Књиге у вредности 1000 динара.

Друга награда:

Књиге у вредности 500 динара.

Трећа награда:

Књиге у вредности 250 динара.

Оцена радова извршиће се на овај начин: Наставници књижевности виших разреда издвојиће најбоље радове и међу њима споразумно одабрати из свакога разреда најбољи рад. Ти издвојени радови шаљу се уредништву „Илустрованог Времена“, најдаље до 25. децембра 1930. год. закључно.

Све ове радове прегледаће нарочити жири састављен из професора књижевности и књижевника, који ће издвојити три најбоља рада за награду.

Награђени радови биће објављени у „Илустрованом Времену“, заједно са сликом награђених ученика.

РЕУМАТИЧНЕ БОЛИ

у костима-зглобовима,
мишицама
зубима-глави

уклања поуздано
и брзо



Добива се свуда
1 боца
Динара 16.-

АЛГА

за масажу

Лабораториј Алга Сушак

4 боце „Алге“	Дин. 77.—
8 боца „Алге“	„ 131.—
14 боца „Алге“	„ 205.—
25 боца „Алге“	„ 320.—

Администрација
„Илустрованог Времена“
прима огласе

ЗА БОЖИЋНИ БРОЈ

Огласе у боји, ради благовремене израде, треба послати најдаље до 22. децембра, а огласе у једној боји до 30. децембра.
— Цене су огласа по нормалној тарифи

НОВВУ ХОБИ

UNIVERZALNI
NAUČNI PREPARAT
УНИВЕРЗАЛНИ
НАУЧНИ ПРЕПАРАТ



Хоби
чисти све
на потпуно
нов начин

Генерално заступништво за Југославију
„ОБОРОТ“ БЕОГРАД тел. 3189
Цара Уроша 19.

ХОБИ се троши у Америци 70,000.000 кг. годишње. ХОБИ је одликован дипломом Хигијен. Института у Лондону
ХОБИ ТРАЖИТЕ СВУДА

ХОБИ за домаћинство. ХОБИ за хотели, ресторани, санаторијуме и болнице. ХОБИ за конарме. ХОБИ за гаржас, машиничарске и моторске радонице. ХОБИ за чишћење парних котлова, кондензатора и прегрејача. ХОБИ за штампарска предузећа. ХОБИ за текстилну индустрију. ХОБИ не шкоди ни једном предмету, коме обична вода не шкоди. ХОБИ не садржи соду ни песак и нема штетних састојака. ХОБИ ЈЕ БЕСПРЕКОРАН ПРЕПАРАТ
СВАКА КУЋИНА КОЈА ЖЕ ПОСТУПИТИ НА ПОПРЕК

ИЛУСТРОВАНО ВРЕМЕ издаје сваке суботе. — Претплата: за Краљевину Југославију: месечно дин. 17.-, тромесечно дин. 50.-, полугодишње дин. 95.-, годишње дин. 180.- За иностранство: полугодишње динара 240.-, годишње динара 480.-. — Поједини број 5 динара. — Огласи по тарифи. — Рачун код Поштанске Штедионице бр. 52.934.-. Редакција и администрација Посељарева 4-6. — Телефон и телеграми „Илустровано Време“, Београд.

Главни уредник Миливој Предих. — Власник, издавач и штампар, за Штампарско Издавачко Предузеће „Време“ Акц. Друштво Милутин С. Стебановић, Београдска 5

Обична со као узрок хроничних болести

(Герсонова дијета)

Готово сваком јелу ми смо навикли да додајемо со, како би спремна храна била укуснија. Па чак со се додаје, истина у малим количинама, и многим слатким колачима. И збиља ми са тешком муком можемо да узимамо храну која је „неслана“, то јест којој није приликом справљања додата маља или већа количина соли.

Обична со, или да се научно изразимо, натријум-хлорид, то јест со састављена из метала натријума и металоида хлора, налази се, као и друге минералне соли у већим и мањим количинама у свакој природној храни. Тако на пример обично краваље млеко садржи знатне количине обичне соли. У другој храни, као на пример у воћу, ова се не налази само у минималним количинама. Дакле као што рекосмо обична со, или натријум-хлорид, налази се готово у свакој природној храни, поред других соли, као фосфата, карбоната, спојених са разним металима, као калцијумом (креч), калцијумом, магнезијумом, гвожђем итд.

И док се ми задовољавамо овим количинама разних других минералних соли које се налазе у природној храни, и не додајемо их вештачким нашој храни (сем у изузетним случајевима), обичну со — натријум-хлорид — додајемо готово сваком јелу при његовом справљању.

Међутим треба одмах напоменути да има извесних народа, који не употребљавају уопште со као зачин. То је случај са многим племенима Бедуина. Међу Киргизима, нарочито онима који живе номадским животом постоје племена, која никако не употребљавају со; а што је карактеристично у пределима у којима они обично живе (око сланих језера) могли би врло лако, и без икаквог трошка добавити со. Друга пак киргиска племена, која живе седентарним животом — имају своја села и баве се пољопривредом, употребљавају со као зачински зачини.

Проучавањем живота ових племена пало је у очи да она племена, која живе номадским животом и не употребљавају уопште со при справљању хране, не ободевају од туберкулозе док међу селима, који су настали по селима, и употребљавају со, ова болест бесни као и код цивилизованих народа.

Међутим други народи, као на пример нека припашка племена осећају огромну потребу за сољу, и код њих со служи као новац за размену робе.

Тако дакле сад се може поставити питање да ли со треба сматрати као неопходни саставни део хране, или пак зачин, који се може без икакве штете, или чак и корисно по организам, сасвим изоставити, као и сви други зачини, или као и дувана, који људи пуше само ради уживања, а без икакве стварне потребе.

Још пре више десетина година неки француски лекари су констатовали да бар код неких болести као код епидемије и разних оболења бубрега — еписидеје не могу да излуче со, која се уноси у храну, а да је избацују у већим количинама кад храна садржи мање соли. Тако на пример ако један болесник, унесе у организам преко хране 10 грама обичне соли за 24 часа, мокраћом ће избацити само 4 грама соли на дан, а шест ће задржати у организму. Ако се сад том болеснику да свега 3 грама соли, бубрези ће се постепено оспособити да луче веће количине соли, то јест избаците се мокраћом пет и више грама соли, и тако ће се из организма боље ишчистити талози соли.

Али ово питање корисности или штетности додавања обичне соли за човечије здравље није било детаљније испитано. Сада је међутим немачки лекар Д-р Герсон

дошао до закључка да се код свих хроничних болести, без изузетка, могу констатовати сличне појаве, које смо горе навели да су биле запажене код појединих болести. То јест код свих хроничних болести отежано је излучивање обичне соли преко бубрега. И Д-р Герсон је нашао да дијета, која се препоручује болесницима од бубрега, и која се састоји у потпуном изостављању содења употребљавање хране, побољшава стање и код болесника од свих хроничних болести, а на првом месту код туберкулозних болесника.

Према томе по Д-р Герсону сви болесници, који пате од ма какве хроничне болести, а специјално туберкулозни болесници, треба да употребљавају потпуно непосољена јела.

Герсон каже да као што има људи, који подноси веће или мање количине алкохола, или других надражујућих и за организам шкодаћих сретства, без икаквих видних штетних последица по здравље, тако, наравно, има и људи који могу дневно унети у организам десет или двадесет грама обичне соли, а да при том остану потпуно здрави, и да нормално избаци сувишну количину унете соли. Али зато има других људи, који бар већи део унете неопотребне соли не могу да излуче, и исту задржавају, и ако тога иксу ни свесни; такви људи се никако не осећају добро; код тих људи преоптерећење бубрега, а можда и других органа, изазива по Герсону слабљење отпорне снаге организма према разним болестима.

И зато је Герсон дошао до закључка да такве људе треба покушати лечити изостављањем додавања обичне соли употребљаваној храни.

Али сам процес дејства које се изазива у организму изостављањем обичне соли из хране није тако прост. Наш организам има потребе за разним минералним састојцима, да би се могао нормално одржавати. Ако какав од тих минералних састојака недостаје организму, то ће се одмах исполати на штету самог организма. А сви ти разни минерални састојци организма стоје један према другом у извесном одређеном односу.

Тако на пример зна се да биљке требају за нормално развиће, поред осталих елемената, нарочито калцијума и магнезијума. Без ова два елемента биљка се не може развијати нормално; али ако биљци пружи само магнезијум, без калцијума, она ће још пре угинути но без оба метала. Другим речима магнезијум унет сам у храну подлогу дејствује као отров, док међутим унет заједно са калцијумом претставља један неопходан хранљиви састојак за биљку.

Из горњег примера се види у коликој су мери разни минерални састојци живог организма зависни једни од других; па према томе онда се може претпоставити да и сувишно нагномљавање обичне соли у човечијем организму изазива знатне по-

ремећаје у измени материја. Герсон је истакао да кад год се у телу нагномља сувишна количина обичне соли (натријум-хлорид), онда се у исто време из организма много више излучује калцијум (калцијум је метал, који чини главни саставни део креча). Већ је одавно било познато да се код разних туберкулозних оболења у болесном организму смањује количина калцијума; међутим калцијум је потребан организму, а нарочито костима. Зато су увек лекари оваким болесницима препоручивали разне препарате, који садрже калцијум. Али по Герсону овај недостатак калцијума је само један део проблема, и то смањивање овог елемента у болесном организму је последица повећања присутне количине обичне соли.

Из тога је он извукао следећи закључак: код сваке хроничне болести, а нарочито код туберкулозе, треба гледати на све могуће начине пре свега да се што је могуће већа количина обичне кућне соли излучи из организма, а затим да се што је могуће више калцијума задржи у организму. Да би што боље и брже излучио кућну со из болесног организма Герсон је саставио нарочиту смешу минералних соли. При састављању те смеше он је водио рачуна и томе да у исту уђу они елементи, који су супротни натријуму и хлору, то јест који ће потиснути ова два елемента, који чине саставни део обичне соли. Калцијум би потиснуо натријум, а бром хлор. Бром се не налази у довољној мери у обичној храни, коју људи употребљавају, и за то нека Герсон уноси у смешу соли. Међутим калцијум се налази у довољној количини у разном јелу и воћу. И зато Герсон препоручује храну у којој је нарочито заступљено поврће и воће.

Али сем тога по Герсоновој дијети храна не сме да садржи много ни безначајних материја. А ево зашто. Свака храна која садржи много безначајних дејстава штетно на апсорбирање калцијума у организму а међутим веће количине безначајних задржавају у организму обичну со. Према томе, по Герсону, храна богата са безначајним материјама успорава лечење хроничних болести, специјално туберкулозе.

Али изостављањем, односно умањивањем безначајности хране, у организам се уноси и мање калцијума, пошто бли храна богата безначајним садржи доста и калцијума. За здравог човека довољна је количина калцијума, која се налази у чисто биљној храни, али за оболеог организм, који је већ осиромашњен у калцијуму, ова количина није довољна. Зато Герсон уноси у горе поменути смешу соли и доста калцијума.

Исто тако на цео процес ове размене минералних материја у организму повлачи утичу витамини. Према томе Герсон препоручује и уношење у организам што веће количине витамина, односно хране, која садржи витамине.

На захтев многих читалаца, који желе да сачувају и укориче комплет „Илустрованог Времена“ за 1930. год., редакција ће изградити две врсте корица. **У КОЖИ И У ПЛАТНУ.** Биће израђено за сваки комплет двоје корица: за прво полугође од броја 1 до броја 18 закључно и за друго полугође од броја 19 до броја 44.

Цене корицама су:

У кожи дин. 360.-; У платну дин. 70.-.

Корице ће се слати само онима који унапред пошљу новац.



10 мину́та пре осам са́ши

журе се лепе и љупке госпо-
ђице на свој рад. Свеједно какво
је време, да ли пада киша, снег
или дува ветар, оне морају свој
снежни тен, да изложе том гру-
бом непријатељу.

Но оне могу бити мирне, када
се баве сталном негом коже по-
моћу Елиде, јер добро негована
кожа, чију природну лепоту
штите и усавршавају Елида са-
пуни и кремови, пркоси не-
времену и свакој опасности, ко-
ја у звању прети тену.

Елида Идеал и Фаборит сапуни су
ванредно чисти и благи. Elida creme
de chaque heure превлачи коју див-
ним загаситим дашком, лечи ситне
повреде и спречава грубост и црве-
нило. Елида Gold Cream даје сувој
кожи потребну масноћу и идеално
чисти.



ЕЛИДА нега КОЖЕ